

Ai Dirigenti scolastici degli Istituti Superiori

11° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM

L'I.I.S. "Marco Terenzio Varrone" di Rieti, la Fondazione Varrone Cassa di Risparmio di Rieti e l'"Associazione ex Alunni del Liceo Classico" indicano, per i giorni **19-20-21-22 marzo 2014**, l'**11° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici, agli alunni degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali, nonché ad alunni dei Licei dei Paesi dell'UE nei quali sia previsto lo studio del latino.

Il **Certamen** è intitolato alla memoria del Prof. Mons. Benedetto Riposati, docente di Letteratura Latina presso l'Università Cattolica di Milano, già docente del Liceo reatino e insigne studioso di Varrone.

Il **Certamen** si articolerà in due sezioni:

1) **Sezione classica**, riservata agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali, per la quale è prevista la **traduzione dal latino** di un passo tratto dalle opere di **Varrone** o di altro autore di **prosa scientifica** (*Seneca Naturales quaestiones*, *Columella De re rustica*, *Plinio il Vecchio Naturalis historia*). La traduzione potrà essere corredata da un breve commento, in italiano, sugli aspetti linguistici, stilistici e storico-letterari del passo.

Saranno ammessi alla prova - fino a un massimo di 10 alunni complessivamente - anche studenti provenienti dalle scuole di paesi dell'UE nelle quali sia previsto lo studio del latino. Questi studenti potranno redigere la traduzione, e l'eventuale commento, in lingua inglese o francese o tedesca o spagnola o italiana o portoghese.

2) **Sezione tecnico-scientifica**, articolata in due distinte sottosezioni (**Storico-letteraria** e **Tecnico-pratica**), per ciascuna delle quali è previsto, rispettivamente, un lavoro di carattere:

a) **Storico-letterario**, riservato agli alunni delle ultime due classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali e a un massimo di 10 alunni dei paesi dell'UE (che potranno redigere il testo nelle lingue indicate al punto 1). Il tema proposto per quest'anno è **"Evoluzione del concetto di 'economia' negli autori latini tra età repubblicana e prima età imperiale"**

b) **Tecnico-pratico**, riservato agli alunni degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali e a un massimo di 10 alunni dei paesi dell'UE (con le modalità precisate al punto 1). Il tema proposto per quest'anno è **"Agricoltura e allevamento del bestiame nel mondo romano: da un'economia di sopravvivenza ad una di mercato"**.

La partecipazione alla sezione **tecnico-scientifica** - sottosezioni **a)** e **b)** - prevede l'elaborazione, nelle rispettive sedi scolastiche di appartenenza, di un lavoro di ricerca che potrà avvalersi di ogni possibile tipologia di strumenti e di materiali: cartaceo, multimediale, iconografico, plastico, ecc.

N.B.: per i lavori di entrambe le sottosezioni della **Sezione tecnico-scientifica**, a puro titolo di esempio, si indicano come fonti di materiale, tra le molte possibili, le seguenti opere:

Catone, *De agri cultura*;

Varrone, *Rerum rusticarum libri*;

Cicerone, *De officiis*;

Virgilio, *Georgiche*;
Columella, *De re rustica*;
Petronio, *Satyricon (Cena Trimalchionis)*;
Plinio il Vecchio, *Naturalis historia*.

Il termine per la presentazione delle domande di partecipazione a entrambe le sezioni – Classica e Tecnico-scientifica - è fissato improrogabilmente al **03.03.2014**.

I lavori della sezione **tecnico-scientifica** - sottosezioni **a)** e **b)** - devono pervenire improrogabilmente entro il **08.03.2014**, per consentire la correzione degli elaborati e la conseguente tempestiva comunicazione ai vincitori.

Gli allegati A e B del presente bando, compilati in ogni voce, vanno trasmessi all'indirizzo in calce entro i termini stabiliti.

Ogni scuola potrà partecipare alla **sezione classica** con non più di due alunni, accompagnati, se minorenni, da un docente (o altro accompagnatore designato dalla scuola).

Per i partecipanti (individuali e gruppi) è prevista una tassa d'iscrizione di 40 euro, che andrà versata sul c/c bancario intestato a: **Comitato Varroniano**, presso **Cassa di Risparmio di Rieti** (IBAN: **IT29D 06280 14601 000000101341**; BIC: **CRRIT22**) e la cui ricevuta andrà allegata alla domanda di iscrizione.

Esigenze di carattere organizzativo impongono di limitare il numero dei partecipanti italiani a detta sezione classica a non più di 80.

Nel caso in cui dovessero pervenire domande d'ammissione in numero superiore, quale criterio selettivo ulteriore rispetto alla data di invio, si terrà conto anche della priorità di ricezione delle domande.

Gli alunni partecipanti saranno ospitati a spese del Comitato organizzatore presso strutture alberghiere convenzionate; gli accompagnatori provvederanno a proprie cure e spese al vitto e all'alloggio. Sarà loro garantita la possibilità di fruire di convenzioni presso hotels nella città di Rieti.

Le spese di viaggio saranno a carico degli alunni e degli accompagnatori.

L'11° Certamen Varronianum avrà luogo nei giorni **19-20-21-22 marzo 2014**. L'elenco dei concorrenti ammessi sarà reperibile, a partire dalla chiusura dei termini di presentazione delle domande, sul sito della Scuola: **www.liceoclassicovarronerieti.it**.

Dalla fine di febbraio 2014 sarà possibile anche informarsi, tramite lo stesso sito web, sul programma della manifestazione e sulle modalità di svolgimento della prova della **sezione classica**.

I partecipanti saranno accolti e registrati, a partire dalle ore **15,00** del **19 marzo 2014**, presso la sede del Liceo Classico "Marco Terenzio Varrone" (piazza Mazzini 1 - Rieti).

Si allega al presente Bando il Regolamento del **Certamen**.

I premi sono:

- 1) per la sezione Classica:
 - **1° premio € 1.600,00;**
 - **2° premio € 1.200,00;**
 - **3° premio € 700,00;**

A coloro che si classificheranno dal quarto al decimo posto saranno consegnati premi in libri o materiali di studio.



2) per la sezione Tecnico-scientifica, sottosezione Storico-letteraria:

- 1° premio € 500,00;
- 2° premio € 400,00;
- 3° premio € 300,00;

3) per la sezione Tecnico-scientifica, sottosezione Tecnico-pratica:

- 1° premio € 500,00;
- 2° premio € 400,00;
- 3° premio € 300,00;

Gli alunni partecipanti dalle scuole dei Paesi stranieri saranno compresi nella stessa graduatoria di quelli provenienti da scuole italiane.

Le domande possono essere inoltrate in forma digitale a mezzo posta elettronica (preferibilmente) ovvero in formato cartaceo ai seguenti recapiti:

e-mail: certamenvarronianum@iisvarrone.it

Indirizzo postale:

Certamen Varronianum Reatinum 2014

Presso Segreteria del Liceo Classico “Marco Terenzio Varrone”
Piazza Mazzini 1 - 02100 – RIETI (Italy)

Per informazioni:

Sito Web: www.liceoclassicovarronerieti.it

Contatti:

Telefono +39 0746 48 48 91 (Prof.ssa Fiorella Lotti)
Cellulare +39 339 7267488 (Prof.ssa Fiorella Lotti)
Orari 09,00 – 11,00 / 15,00 – 19,00

Telefono 333 / 489 68 67 (Prof.ssa D’Angeli)

Il Presidente del Comitato
Prof.ssa Lidia Nobili

<p>Liceo Ginnasio “Marco Terenzio Varrone” Piazza Mazzini, 1 – RIETI Tel.: 0746/480132 e 0746/480164 Fax: 0746/491325 E-mail: riis003001@istruzione.it www.liceoclassicovarronerieti.it</p>



REGOLAMENTO
11^a edizione del Certamen Varronianum Reatinum

a) SEZIONE CLASSICA

Art. 1 L'I.I.S. "Marco Terenzio Varrone" di Rieti, la Fondazione Varrone Cassa di Risparmio di Rieti e l'"Associazione ex Alunni del Liceo Classico" indicano, ogni anno, nei mesi di marzo, aprile o maggio, il **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali, e a **non più di 10 alunni provenienti da scuole di Paesi dell'UE** nelle quali sia previsto lo studio del latino. Il **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, consiste nella traduzione in italiano (o altra lingua prevista nel bando) di un passo latino tratto da Varrone o da altro autore di prosa scientifica. La traduzione potrà essere accompagnata da un breve commento in italiano.

Art. 2 La Commissione Giudicatrice del **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, è composta da un docente di Letteratura Latina di un'Università italiana, che fungerà da Presidente, e da due o più docenti (universitari o di Scuola Media Superiore) scelti, a giudizio insindacabile, dal Presidente della Commissione, dal Preside della Scuola e dal Presidente dell'Associazione ex alunni, d'intesa con il Comitato organizzatore.

Art. 3 I partecipanti sono tenuti al versamento della tassa di iscrizione nella misura indicata nel bando.

Alle condizioni e nei limiti specificati ai successivi articoli (in particolare artt.4 ed 8) saranno ospitati a spese del Comitato organizzatore; gli accompagnatori potranno usufruire di vitto e alloggio, a loro spese, presso un hotel cittadino convenzionato.

Le spese di viaggio saranno a carico degli alunni e degli accompagnatori.

Art. 4 Al **Certamen, sezione classica**, sono ammessi a partecipare **non più di due alunni** per ogni scuola. I minorenni dovranno essere accompagnati da un docente (o altro soggetto autorizzato e designato dalla scuola e dagli esercenti la potestà genitoriale) sotto la cui responsabilità verranno posti.

Possono partecipare anche gli studenti che, presenti alla precedente edizione, non siano stati classificati entro i primi 10.

Art. 5 La Commissione, dopo avere esaminato gli elaborati e selezionato quelli meritevoli, stilerà la graduatoria dei vincitori del **Certamen, sezione classica**, ai quali saranno assegnati i seguenti premi:

- Ai primi tre classificati, premi in denaro;
- A coloro che si classificheranno dal quarto al decimo posto, premi in libri o materiali di studio;

A tutti i partecipanti e alle scuole di provenienza saranno consegnati dei diplomi.

La graduatoria dei vincitori per ciascuna sezione sarà unica, senza distinzione di nazionalità o lingua.

La premiazione dei vincitori avverrà la mattina della giornata conclusiva del **Certamen**.



b) SEZIONE TECNICO-SCIENTIFICA

Art. 6 Contestualmente al **Certamen, sezione classica**, avrà luogo un **Certamen, sezione tecnico-scientifica**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici, Pedagogico-linguistici, degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali.

Questa sezione si articola, a sua volta, in due sottosezioni: **storico-letteraria** e **tecnico-pratica**.

Ciascun Istituto potrà partecipare con **non più di 2 lavori, individuali o di gruppo**, il cui tema sarà indicato nel bando annuale.

Potranno partecipare anche gli studenti che, alla precedente edizione non si siano classificati tra i primi 10.

A detta sezione potranno essere ammessi massimo **20 alunni / gruppi (10 per ciascuna delle due sottosezioni)** provenienti da scuole dei paesi dell'UE.

Art. 7 Per la **sezione tecnico-scientifica** una Commissione di esperti, composta da un docente universitario e da due di Scuola Secondaria di II grado (uno di indirizzo scientifico-tecnologico e uno di indirizzo professionale), esaminerà i lavori pervenuti entro e non oltre le scadenze indicate nel bando annuale, e procederà alla designazione dei vincitori, dei cui nomi sarà data tempestiva comunicazione alle scuole di appartenenza.

Art. 8 Ai primi tre classificati (individuo o gruppo) di ciascuna delle due sottosezioni - la **storico-letteraria** e la **tecnico-pratica** - saranno assegnati premi in denaro; a coloro che si classificheranno dal 4° al 10° posto spetteranno premi in libri o materiali di studio. Saranno consegnati diplomi a tutti i partecipanti e alle scuole di provenienza. Gli studenti provenienti dalle scuole dei Paesi stranieri saranno inclusi nella stessa graduatoria di quelli provenienti da scuole italiane.

La premiazione dei vincitori avverrà la mattina della giornata conclusiva del **Certamen**.

I primi 3 classificati (n.b. nel caso si tratti di un gruppo, verrà ospitato un solo rappresentante il cui nominativo verrà comunicato dall'Istituto di appartenenza), della sottosezione **storico-letteraria** e di quella **tecnico-pratica**, saranno ospitati in occasione della cerimonia di premiazione del **Certamen, sezione classica**. Le spese di vitto e alloggio dei vincitori, dal giorno precedente la premiazione, saranno a carico dell'Organizzazione.

c) **DISPOSIZIONI COMUNI**

Art. 9 Durante i giorni di permanenza a Rieti verranno proposte iniziative di carattere culturale, ricreativo e turistico per i docenti e per tutti i partecipanti.

Art. 10 L'organizzazione è affidata al "**Comitato Varroniano**" composto da:

- 1) Il Preside pro-tempore dell'I.I.S. "Marco Terenzio Varrone" di Rieti
- 2) Il Presidente pro-tempore della Fondazione Varrone Cassa di Risparmio di Rieti



- 3) Il Presidente pro-tempore dell'“Associazione ex alunni del Liceo Classico”
- 4) Un membro del Consiglio di Amministrazione della Fondazione Varrone Cassa di Risparmio di Rieti
- 5) Un membro del direttivo dell'“Associazione ex alunni del Liceo Classico”.

Il Comitato si riunisce, in date stabilite dallo stesso, all'inizio di ogni anno, per decidere tempi e modo di svolgimento del **Certamen Varronianum** e quant'altro attenga alla sua realizzazione.

Rieti 18.01.2014

Il Presidente del Comitato
Prof.ssa Lidia Nobili

ALLEGATO A
(scheda di iscrizione)

AL DIRIGENTE SCOLASTICO
Dell'I.I.S. "M. Terenzio Varrone" di Rieti
Lidia Nobili

11° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM
RIETI 19/20/21/22 marzo 2014

Il / La sottoscritt..... Codice fiscale:.....
nat..... a il TEL.:.....
residente in via..... cap:..... città :.....
frequentante la classe sez..... della scuola

Il / La sottoscritt..... Codice fiscale:.....
nat..... a il TEL.:.....
residente in via..... cap:..... città :.....
frequentante la classe sez..... della scuola

DENOMINAZIONE SCUOLA
.....

INDIRIZZO SCUOLA (dati obbligatori)
.....
(Via /P.zza) (num.civ.) (CAP) (Città)
TEL.:(centralino)..... TEL:Presidenza FAX:.....
CODICE MECCANOGRAFICO SCUOLA (obbligatorio):.....
E_MAIL:.....
DOCENTE ACCOMPAGNATORE:.....
DISCIPLINA /E INSEGNATA/E:.....

CHIEDE

di partecipare al 11° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM, che avrà luogo a Rieti 19 al 21 marzo 2014
(arrivo il giorno al 19), nella sezione sottoindicata:

- SEZIONE CLASSICA
- SEZIONE STORICO LETTERARIA (¹)
- SEZIONE TECNICO-PRATICA (¹)

N.B.: Segnare con una x il riquadro corrispondente alla sezione prescelta.

(¹) nel caso di partecipazione di intere classi, si può allegare un elenco dattiloscritto con i nominativi degli alunni partecipanti.

Si impegna

a versare la quota di iscrizione di € 40,00 per ogni alunno/a, mediante bonifico sul c/c intestato al Comitato Certamen Varronianum – IBAN: IT29D 06280 14601 000000101341; BIC: CRRIT22
Causale: Iscrizione Certamen 2014

Data.....

.....
(firma del candidato)

VISTO : IL DIRIGENTE SCOLASTICO
.....

